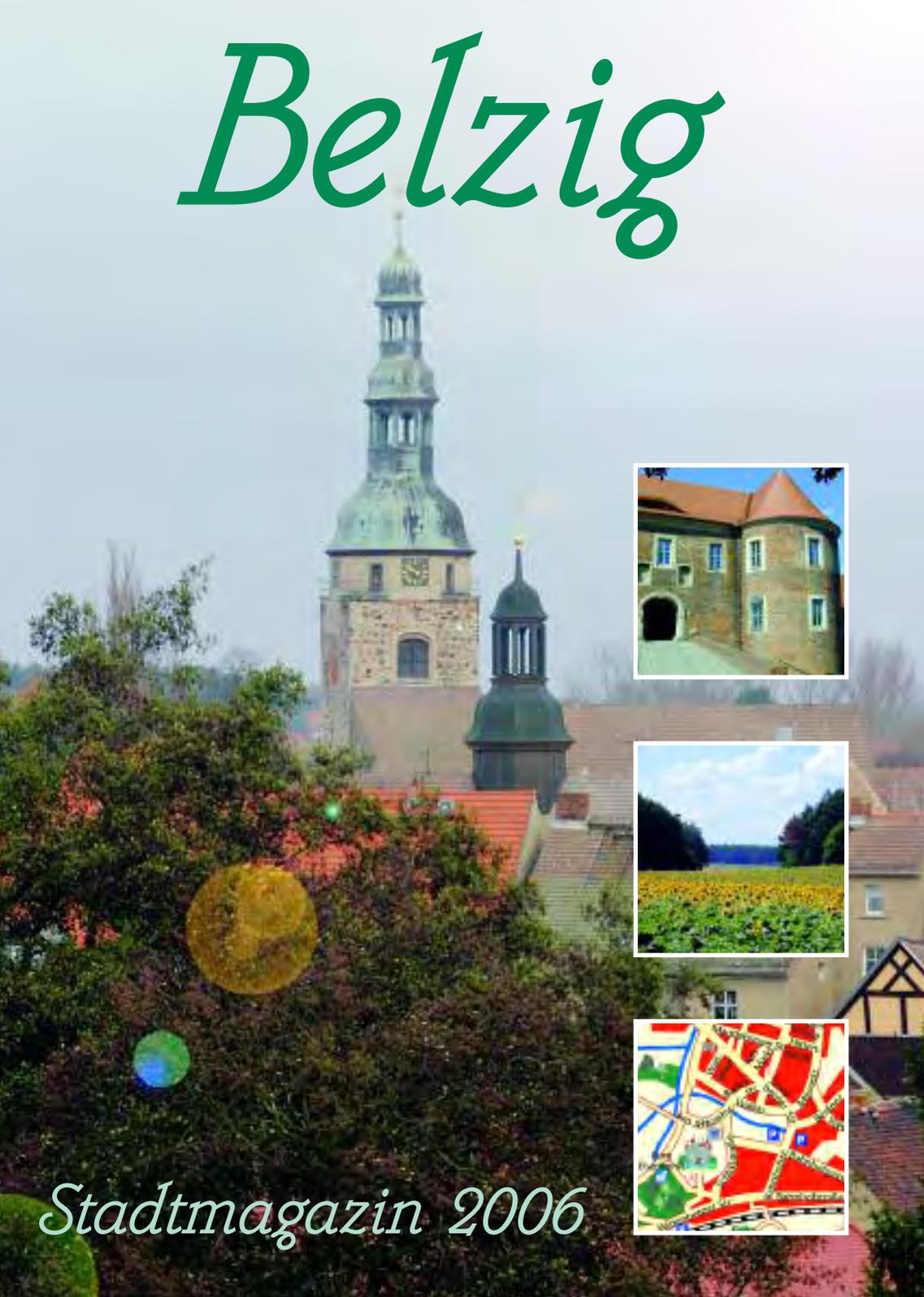


Belzig



Stadtmagazin 2006

Belzig in Wort und Bild		Betreuung und Hilfe für Behinderte	17
Inhaltsverzeichnis, Impressum	2	Blumengeschäft	10
Vorwort	3	Café	23
HerzlichwillkommeninBelzig	4-5	Energieversorgung	6
Stadtverwaltung Belzig	7	Ergotherapie	16
Das Bürgerhaus	9	Heizung, Sanitär, Metallbau	8
Städtepartnerschaft	11	Innendekoration	6
Ärzteverzeichnis	15	Kleintransporte	10
Vereine in Belzig	18-19	Kosmetikstudio	14
Sport in Belzig	19	Krankenpflegedienst	14
Karnevalverein	20-21	Kulturwerkstatt	23
Unternehmen in Belzig	22	Pensionen	23
Ein Ausflug ins Brandenburger Land	24-25	Pferdehöfe	23
Stadtplan	26-27	Raumausstattung	8
Unternehmen in der Region		Rechtsanwalt	10
Arbeits- & Ausbildungsförderung	12-13	Sanitätsfachgeschäft	14
Autohaus	8	Stadtwerke	28
Bestattungshaus	16	Zimmerei6



Impressum

Stadtmagazin Belzig, 2. Auflage 2006
 © Stadtmagazinverlag AS GmbH, Altlandsberg

Herausgegeben von der Stadtmagazinverlag AS GmbH in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Belzig. Alle Rechte by Stadtmagazinverlag AS GmbH. Nachdruck, Übertragung auf digitale Medien sowie fotomechanische und jede sonstige Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Redaktion
 Edgar Nemschok, Manfred Kahl

Fotos
 Edgar Nemschok, Michael Greulich, Stadt Belzig, Archiv

PR-Redaktion und Fotos
 Bernhard Fuhrig

Satz und Produktion
 Anna-Christine Klinger, Marco Keller

Druckerei
 Thieme GmbH & Co. KG, Meißen

Anschriften
 Stadtmagazinverlag AS GmbH
 Landsberger Straße 45
 15345 Altlandsberg
 Tel. 0334 39/779 47
 Fax 0334 39/779 48
 E-Mail verwaltung@stadtmagazinverlag.de

Büro Berlin/Brandenburg:
 Frankfurter Chaussee 44b
 15370 Fredersdorf/Vogelsdorf
 Tel. 0334 39/5 47 40
 Fax 0334 39/54 74 29
 E-Mail brb@stadtmagazinverlag.de

Geschäftsführer
 Andreas Schönstedt

Die Verzeichnisse beruhen auf den Angaben der Stadt Belzig. Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Broschüre wird kostenlos durch die AMA Marketing GmbH an die Haushalte der Stadt Belzig verteilt.

Unser Belzig – Immer eine Reise wert



Ich bin natürlich sehr stolz darauf, Bürgermeister einer 1.000-jährigen zu sein. Welches Stadtoberhaupt kann das schon von sich behaupten? Belzig ist eine schöne Stadt und vor allem in den letzten Jahren hat sich doch eine Menge im Ort verändert. Belzig, das heißt heute: Altes und Neues, Kultur und Geschichte, Kunst und Modernes, Schönes und Sehenswertes und diese Reihe ließe sich nahtlos fortsetzen. Die Stadt hat sich vom früheren Ackerbürgerort zu einer attraktiven Kurstadt entwickelt. Belzig, das sind heute viele Facetten und trotzdem hat die über 1.000 Jahre währende Geschichte das Bild der Stadt geprägt und macht sie dadurch zu etwas ganz Besonderem. Wer zu uns kommt, der kann sich darauf freuen, dass alles ganz nah ist und fast schon geballt beieinander liegt. Wenn ich heute durch unsere Straßen und Gassen gehe, freue ich mich über jede Veränderung, die ich auch mit meinen Stadtbewohnern teilen kann. Ich weiß, dass es noch an vielen Ecken und Enden einiges zu tun gibt. Hier und da ist noch ein wenig Geduld gefragt. Aber es verändert sich fast täglich etwas und das wird auch in der Zukunft so bleiben. Wird es dem Belziger aber doch einmal zu eng in der Stadt, in wenigen Augenblicken befindet er sich mitten in der Natur. In der reizvollen Landschaft des Hohen Flämings kann sich der Aktive ebenso wie der Genießer erholen und regelrecht im Grünen auftanken. Ich freue mich, dass sich nunmehr in der zweiten Auflage des Stadtmagazins „Unser Belzig“ unsere Stadt mit

ihren liebenswerten Einwohnern vorstellen kann. Mein Dank geht zunächst an die vielen Gewerbetreibenden und Unternehmer, die mit ihrem Engagement geholfen haben, diese bunten Seiten möglich zu machen. Erneut gibt es einen bunten Ein- und Überblick über Belzig selbst und natürlich – die möchte ich auch gar nicht vergessen – die vierzehn Ortsteile sowie sieben Gemeindeteile. Bei allen Schwierigkeiten – die gesamte Gemeinde Belzig ist schön und das können Sie, liebe Leser, auch ruhig weitersagen. Sie, liebe Mitbürger, werden sicherlich einiges Bekanntes in diesem Heft wiederfinden, aber für die Besucher unserer Orte soll es ein wertvoller Begleiter sein, um eventuell bei einem Kurzurlaub die Gegend – egal ob zu Fuß, mit dem Rad oder motorisiert – zu ergründen. Kommen Sie und bleiben Sie, denn Belzig ist immer eine Reise wert.

Ihr Bürgermeister

Peter Kiep

Belzig und seine Ortsteile – der Besuch lohnt sich



Vor dem Rathaus in der schönen Belziger Innenstadt findet wöchentlich ein Markt statt, auf dem es allerlei Interessantes und Nützliches gibt

Belzig und seine Stadtgründung geht auf das Jahr um 1.000 nach Christi Geburt zurück. Das Wappen der Stadt Belzig ist ein blauer Halbrundschild mit einem silbernen runden Turm mit zwei Zinnenkränzen, zwischen denen ein Kreuz sichtbar ist. Der Turm hat eine goldbeknaufte grüne Kuppel und eine offene Pforte rechts unten. Davor steht rechts gelehnt ein kursächsischer Rautenkranzschild. Das wichtigste Wahrzeichen, hoch über der Stadt Belzig ist natürlich die Burg – die Burg Eisenhardt. Sie gilt als älteste Höhenburg des Landes Brandenburg und wurde im Jahre 997 erstmals urkundlich erwähnt als „burgwardium belicisi“. Der älteste Teil der Burg, der Burgfried, „Butter-turm“ genannt, stammt aus der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts und ist noch gut erhalten.



Die gut erhaltene Bockwindmühle ist im Ortsteil Borne zu finden

Für die Besucher, die Informationen über die Burg und den gesamten Naturpark Hoher Fläming sammeln wollen, ist ein eigener Burgladen eingerichtet.



Die Burg Eisenhardt ist das wichtigste Wahrzeichen der Stadt



Jutta Bertz ist im Burgladen zu finden und leitet geführte Touren um und in Belzig

Hier arbeitet die „gute Seele“ der Burg, **Jutta Bertz**. Sie kennt sich nicht nur mit der Geschichte des alten Gemäuers sehr gut aus, sondern kann auch einiges über die Stadt selbst und den Hohen Fläming erzählen. Sie leitet Stadtführungen und begleitet Führungen, die zwar den Titel „Über Stock und Stein“ tragen, aber auch als barrierefreie Touren ausgelegt sind. „Unsere Stadt bietet so ziemlich alles, Natur und Kultur auf engstem Raum“, sagt sie.

Wer mehr wis-

sen möchte, unter der Telefonnummer 033 84/44850 können diese Führungen gebucht werden. Seit der

Gemeindegebietsreform gehören zur Stadt Belzig Bergholz, Borne, Dippmannsdorf, Fredersdorf, Groß Briesen, Hagelberg, Kuhlowitz, Lübnitz, Lüsse, Lütte, Neschholz, Ragösen, Schwanebeck und Werbig, die in der nächsten Auflage des Stadtmagazins „Unser Belzig“ ausführlicher vorgestellt werden.



E.ON edis AG – in der Region zu Hause

Der Regionalbereich Fläming-Mittelmark der E.ON edis AG, mit den Standorten Belzig und Derwitz, betreut 132.178 Einwohner, die auf einer Fläche von 2.138 Quadratkilometer leben. Hinter diesen nüchternen Zahlen steht ein leistungsstarkes Unternehmen mit vielfältigen Dienstleistungen und einem funktionierenden Kundendienst. Rund um die Uhr sind Mitarbeiter von E.ON edis dienstbereit und helfen schnell und unkompliziert. In Belzig, in der Lübnitzer Straße 6a, werden Privat, Gewerbe und Sonderkunden von erfahrenen Mitarbeitern betreut. Hier gibt es Beratung zu allen Fragen der Stromversorgung, zum Strompreis, zur Abrechnung und zum Ener-



Das Vertriebsteam v.l.n.r. Eberhard Wietz, Sandy Schramm, Frank Zeiger sowie der Vertriebsleiter Lutz Seidenstücker

giesparen, beispielsweise durch das Aufspüren von „Stromfressern“ mit speziellen Geräten, die an Kunden kostenlos ausgeliehen werden. Das Unternehmen ist darüber hinaus ein bedeutender regionaler Arbeitgeber und Ausbildungsbetrieb. Aus der Region – für die Region,

E.ON edis AG
Lübnitzer Straße 6a
14806 Belzig
Tel. 03 38 41/36 30
24-h-Dienst 01 80/1 21 31 40

Mit Nadel und Faden Individuell und solide

Seit nunmehr fünf Jahren arbeitet in Jeserigerhütten, einem kleinen Ort nahe Wiesenburg, der Meisterbetrieb der Raumausstatterin Steffi Krüger. Wenn es um verschiedenste Arbeiten mit Nadel und Faden geht, wird man hier bestens betreut. Neben individuellen Fensterdekorationen (auch mit eigenem Material) bietet sie einen umfangreichen Nähservice, fachgerechte Polster- und Sattlerarbeiten sowie die Fertigung verschiedenster Sonnenschutzanlagen. Ein schneller, zuverlässiger und preiswerter Service mit einer kundenorientierten Beratung auch zu Hause ist Garant für die erfolgreiche Arbeit zur vollsten Zufriedenheit der Kunden.



Innendekoration Steffi Krüger Meisterbetrieb
 Glashüttenweg 27a
 14827 Wiesenburg OT Jeserigerhütten
 Tel. & Fax 03 38 49/5 14 62
 Funk 01 71/7 02 95 26

Der selbständige Zimmermann Carsten Piepert bietet neben der individuellen Planung und Gestaltung viele Arbeiten preiswert rund ums Holz. Ob Fertigung von Carports mit traditionellen zimmermannsmäßigen Holzverbindungen, dem Fachwerkbau oder Holzsanierungen unterschiedlicher Art. Alles wird prompt erledigt. Auch überregional tätig, führt Carsten Piepert außerdem den Einbau von Türen und Fenstern sowie die Aufstellung fertiger Holzprodukte fachgerecht aus. Spezialisiert hat er sich auf den Bau jagdlicher Einrichtungen.



Carsten Piepert • Selbständiger Zimmermann
 Gliener Straße 27 • 14806 Belzig
 Tel. 01 73/3 24 03 49 & 01 62/4 91 07 49
 Fax 03 38 41/3 84 30

Stadtverwaltung Belzig

Wiesenburger Straße 6 • 14806 Belzig • Tel. 03 38 41/9 40 • Fax 03 38 41/9 41 31
 Di 9.00-11.30 Uhr & 13.00-18.00 Uhr • Do 13.00-15.30 Uhr • Fr 9.00-11.30 Uhr
 Bürgerbüro Am Markt 1-3
 Mo, Mi, Fr 9.00-16.00 Uhr • Di, Do 9.00-18.00 Uhr • Sa 9.00- 12.00 Uhr

Bürgermeister	
Peter Kiep	03 38 41/94 12 61
Leiter Bürgerbüro	
Frank Friedrich	03 38 41/94 12 71
Sekretariat	
Susanne Pfeifer	03 38 41/94 12 61
Bürgerbüro	
Melde-, Personal-, Ausweisangelegenheiten, Fundbüro, Wohnberechtigungsscheine, Hundesteuer, Wahlangelegenheiten, allgemeine Bürgerberatung, Ausgabe und Annahme von Anträgen	
Ines Eschholz, Marco Garambow	03 38 41/9 42 01
Sybille Wernicke, Birgit Jacob	03 38 41/9 42 04
Standesamt	
Bärbel Kühne	03 38 41/9 41 07
Hauptamt	
Amtsleiter	
Heinz Friese	03 38 41/94 12 62
Sport-, Schul- und Versicherungsangelegenheiten	
Jutta Beelitz	03 38 41/9 41 05
Personalangelegenheiten	
Kathrin Neufert	03 38 41/9 41 04
Allgemeine Verwaltung	
Elke Schäfer	03 38 41/9 41 01
Kommunaler Sitzungsdienst, ADV	
Anke Siewert	03 38 41/9 41 20
Personalangelegenheiten, Bezügeberechnung	
Regina Körner	03 38 41/9 41 02
Verwaltungsarchiv	
Sigrid Schönberg	03 38 41/9 40
Zentrale/Rezeption	
Doris Poerschke	03 38 41/9 40
Kämmerei	
Amtsleiterin	
Hannelore Klabunde	03 38 41/94 12 52
Kämmerei	
Edeltraut Frässdorf	03 38 41/9 41 22
Steuerangelegenheiten	
Rosmarie Grebe	03 38 41/9 41 22
Stadtkasse	
Birgit Bein	03 38 41/9 41 18
Karin Brätz	03 38 41/9 41 18

Liegenschaften	
Kveta Hausmann	03 38 41/9 41 19
Tatjana Schmoll	03 38 41/9 41 19
Vollstreckung	
Rita Barduhn	03 38 41/9 41 17
Ordnungs- und Sozialamt	
Leiterin	
Brigitte Radon	03 38 41/94 12 72
Gewerbeangelegenheiten	
Manfred Wallich	03 38 41/9 41 09
Ordnung und Sicherheit, Zivil- und Feuerschutz/Tierschutz	
Detlef Trzewik	03 38 41/9 41 08
Verkehrsüberwachung	
Monika Jehserik	03 38 41/9 41 06
Ines Scholz	03 38 41/9 41 06
Marktleiter	
Peter Liebig	03 38 41/9 41 08
Kindereinrichtungen, Jugend, Gleichstellung	
Birgit Schneider	03 38 41/9 41 03
Bauamt	
Amtsleiter	
Christoph Grund	03 38 41/94 12 51
Sekretariat Bauamt	
Gitta Mundo	03 38 41/9 41 28
Tiefbauangelegenheiten	
Peter Schmidt	03 38 41/9 41 15
Grünanlagen, Spielplätze, Umwelt	
Bernd Hänig	03 38 41/9 41 12
Stadt- und Dorfplanung, Vermessung	
Jutta Sommer	03 38 41/9 41 29
Tiefbauangelegenheiten, Ausbau- und Erschließungsbeiträge, Wirtschaftsförderung	
Manfred Kahl	03 38 41/9 41 16
Hochbau	
Ralph Stephan	03 38 41/9 41 21
Stadtsanierung, Dorferneuerung, Bauordnung	
Jens Schulze	03 38 41/9 41 14
Friedhofswesen, Tiefbauangelegenheiten	
Carla Moritz	03 38 41/9 41 30

Fläminger Autoprofis

Als typenoffene Werkstatt begann alles 1996 in Niemegek. Auf Grund ausgezeichneter Facharbeit, qualifizierter Mitarbeiter und einem überaus jungen motivierten Team war man bald in Brück präsent und zeigt sich seit 2003 auch in Belgiz als außergewöhnlich kundenfreundlich. Ob Beratung, Reparatur, DEKRA-Stützpunkt, Gutachterservice oder Tuning inklusive der Ein- und Umbauarbeiten. Bei M&S ist man in punkto Auto in den besten Händen. Bei diesem Kfz-Meisterbetrieb findet man außerdem den Spezialisten für Standheizungen und Fahrzeugumbauten zum be-hindertengerechten Pkw. Klimaservice und Reifenkomplettendienst,



Qualitätsarbeit und Kundenkompetenz wird hier groß geschrieben

aber auch den Fahrzeughandel mit Neu- und Gebrauchtwagen ergänzen den unwahrscheinlich guten Service dieses renommierten Unternehmens in der Region. Mietwagen, sowie ein Hol- und Bringservice sind eine

Selbstverständlichkeit für den Opelvertrags Händler.

M & S – Autohaus
Brandenburger Straße 58
14806 Belgiz
Tel. 03 38 41/56 10
Fax 03 38 41/5 61 14

Umweltschutz günstig Behaglich wohnen

Auf drei Standbeinen, der Heizungs-, Sanitär- und Umwelttechnik stellt sich Mathias Wolf den Kundenwünschen mit seinem erfahrenen Team. Im November 1997 gegründet, widmet sich das Unternehmen der Neuinstallation wie auch der Modernisierung von Heizungsanlagen sowie dem Um- und Ausbau von Sanitäreinrichtungen aller Art, um Solartechnik, die Schornsteinsanierung, der Schwimmbadtechnik, Saunen und noch viel mehr. Interessant sein dürfte, dass man sich bei ihm bereits über das Internet alle notwendigen Informationen besorgen kann. Das spart dem Kunden oftmals viel Zeit und Geld.



MW Metallbau, Haus- und Heiztechnik GmbH
 Karl-Liebknecht-Straße 4 • 14806 Belgiz
 Tel. 03 38 41/3 55 46 • Fax 03 38 41/36 19
www.heiztechnik-wolf.de

Auf die Verschönerung der eigenen vier Wände hat sich das Traditionsunternehmen der Familie Uhl spezialisiert. Bereits in der fünften Generation bietet man das fachmännische Verlegen von Fußbodenbelägen an, das Anfertigen und Anbringen von Fensterdekorationen einschließlich der Montage der Schienensysteme sowie das Anbringen von Sonnenschutzanlagen verschiedener Art und Preisklasse. Feiert das Unternehmen 2006 das 15jährige Bestehen, kann es sich dabei einen perfekten Gardinenpflegeservice sowie das Aufarbeiten von Möbeln bestätigen lassen. Geschenkgutscheine runden das Angebot ab.



Raumausstattung Uhl
 Straße der Einheit 53 • 14806 Belgiz
 Tel. 03 38 41/3 48 85 • Fax 03 38 41/3 48 86
www.raumausstattung-uhl.de

Bürgerbüro – Service aus einer Hand

Transparenz und Effizienz – Klarheit und Übersichtlichkeit das sind Qualitätsfaktoren, die Bürgerinnen und Bürger heute von ihrer Stadtverwaltung fordern und erwarten. Manche gehen sogar noch weiter und sagen, eine funktionierende Verwaltung ist ein Standortfaktor. Die Stadtverwaltung Belgiz hatte am 12. Oktober 2004 den Weg von der traditionellen Behörde zum modernen Dienstleister gewagt und das Bürgerbüro, zentral am Rathaus gelegen, eingerichtet und folgte damit den Ansprüchen und Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger nach verbessertem Service. Lange Wege und zeitraubende Behördengänge gehören der Vergangenheit an und vor allem kundenfreundliche Öffnungszeiten – auch am Samstag – machen den Gang zur Behörde heute wesentlich flexibler.

Im einzelnen können hier erledigt werden: An- und Ummeldungen, Auskünfte aus dem Melderegister, Personalausweise, Reisepässe, Lohnsteuerkarten, Anträge für Führungszeugnisse und Einträge ins Gewerbezentralregister, Beglaubigungen, Bescheinigungen, Fundsachenannahme und -ausgabe, Wohnberechtigungsscheine, An- und Abmeldungen von Hunden, Bargeldkasse für die Stadtverwaltung, Ausgabe und Annahme von Anträgen anderer Fachämter der Stadtverwaltung, Veranstaltungsanzeigen, Plakatierungen, Lage- und Brauchtumsfeuer, Kita-Plätze, Nutzung städtischer Einrichtungen, Hausnummernvergabe, Herstellung und Änderung von Grundstückszufahrten, Akteneinsicht, Entgegennahme von Schadensmeldungen, Annahme von Kauf- und Pachtverträgen, Annahme



Das Bürgerbüro befindet sich direkt neben dem Rathaus

von Widersprüchen, gegebenenfalls zur Niederschrift bei Bescheiden der Stadt, Erläuterung und Ausfüllhilfe bei Anträgen, Terminvereinbarungen mit den Fachämtern der Stadtverwaltung, Annahme von Hinweisen auf Ehrungen und Glückwünsche, Gewährung von Einsicht in das allgemeine Ortsrecht, Verkauf beziehungsweise Ausgabe von Stadtplänen, Broschüren und ähnlichem, Informationen über Vereine, Verbände und Einrichtungen in der Stadt Belgiz, Weitergabe von statistischen Daten über die Stadt Belgiz.



Der neue Service, den das Bürgerbüro leistet, wird von den Belzigiern gern in Anspruch genommen

Stadt Belgiz – Bürgerbüro
 Marktplatz 1-3
 14806 Belgiz
 Tel. 03 38 41/9 42 01 - 204,
 Fax 03 38 41/9 42 22
buergerbuero@stadt-belgiz.de
 Montag, Mittwoch & Freitag
 9.00 bis 16.00 Uhr
 Dienstag & Donnerstag
 9.00 bis 18.00 Uhr
 und auch Samstag
 9.00 bis 12.00 Uhr

Transporte, preiswert und schnell

Als zuverlässig, pünktlich und preiswert hat er sich nicht nur im Umland einen guten Namen gemacht. Sven Köhler bietet seit drei Jahren privaten Kunden, aber auch dem Gewerbe und der öffentlichen Hand Transportarbeiten bis zwei Tonnen europaweit der unterschiedlichsten Art. Möbeltransporte, Futter- wie Stückgut aber auch Erdarbeiten, den Aushub von Gruben oder andere Schachtarbeiten. Scheinbar wurde dem jungen Mann das Lenkrad schon mit in die Wiege gegeben. So waren Vater und Großvater Jahrzehnte als Kraftfahrer tätig. Mit neuem Firmensitz in Beitz bietet er darüber hinaus den Landmaschinenhandel und deren Aufbereitung sowie die Lagerflächenvermietung, Großgüterunterstellung und den Winterdienst. Eine lohnende Adresse also, die „Belziger Kleintransporte“, wenn es in der Arbeit um Sorgfalt, Umsicht und Zuverlässigkeit geht.

Seine Freunde möchte er hier nicht vergessen und Dankeschön sagen, für die Unterstützung und Hilfe beim Aufbau seiner Firma.



Europaweit erledigt Sven Köhler zuverlässig und schnell Transportfahrten der unterschiedlichsten Art

Belziger Kleintransporte Inh. Sven Köhler
Schwanebecker Weg 36
14806 Belzig OT Beitz
Tel. & Fax 03 38 41/83 35
Funk 01 74/205 74 42

Das gute Recht

Recht haben – und Recht bekommen ist leider oft nicht das Gleiche. Denn jeder Fall ist etwas Einmaliges und unsere Rechtsvorschriften sind kaum zu überblicken und werden auch noch oft unterschiedlich ausgelegt. Deshalb sollte niemand Scheu vor dem Weg zum Anwalt haben, denn oft erspart er seinen Mandanten mehr Geld als er kostet. Der Tätigkeitsschwerpunkt von Rechtsanwältin Michaela Strohm ist neben dem Arbeitsrecht, hierin ist sie Fachanwältin, das Erb- und Familienrecht, das Straf- und Verkehrsrecht, das Mietrecht sowie Sozial- und Verwaltungsrecht. Seit 1997 ist Frau Strohm in Brück kanzleiansässig. Auf Grund des Umzuges im Februar diesen Jahres befinden sich nunmehr die Kanzleiräume in der Ernst-Thälmann-Straße 62, direkt über der Sparkasse.



Rechtsanwältin Michaela Strohm
Ernst-Thälmann-Straße 62 • 14822 Brück
Tel. 03 38 44/7 08 94 • Fax 03 38 44/7 08 95

Mehr als Blumen

Die etwas andere Art von Blumengeschäft findet man bei Gudrun Neumann. Seit Juli letzten Jahres bietet die gelernte Floristin Sträuße, Gestecke, Brautfloristik und Pflanzarbeiten für jedermann ebenso wie Trauerfloristik und individuelle Raumgestaltung. Auch ist man hier richtig, wenn es um fachgerechte Garten- und Landschaftsgestaltung geht. Im Angebot weiterhin der FLEUROP-Dienst sowie außergewöhnliche Geschenkartikel und dekorative selbstgefertigte Trockenfloristik. Die Auslieferung der Ware erfolgt auf Wunsch nach Absprache im Stadtgebiet.



Blumenhof Inh. Gudrun Neumann
Lübnitzer Straße 4 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/3 81 40 • Fax 03 38 41/3 82 68

Partnerschaft mit Ritterhude

Seit dem 1. Mai 1991 besteht die Partnerschaft mit der Gemeinde Ritterhude. Ritterhude liegt im Landkreis Osterholz, dem nördlichen Nachbarkreis der Freien Hansestadt Bremen. Die ersten kommunalen Kontakte beider Orte wurden bereits vor der politischen Wende in Deutschland im Januar 1990 aufgenommen. Im Text des Partnerschaftsvertrages heißt es dazu: „Getragen von dem Wunsch, die Ergebnisse des friedlichen Umsturzes in der ehemaligen DDR und die daraus resultierende deutsche Wiedervereinigung auf allen Ebenen umzusetzen beziehungsweise zu vollenden, schließen die Gemeinde Ritterhude und die Kreisstadt Belzig einen Partnerschaftsvertrag. Die Partner bekunden ihren Willen, durch eine enge Verbindung der Betriebe, Vereine, Verbände, Organisationen, Schulen und Kindertageseinrichtungen eng zusammenzuarbeiten, um eine echte soziale, wirtschaftliche, kulturelle, konfessionelle und politische Solidarität im vereinten Deutschland zu erreichen.“ Die Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunden



Ritterhude ist für seine vielen grünen Oasen bekannt – hier Dammgut mit Graben

ner (Stand: Dezember 2004). Die sechs Ortsteile, die nach der Verwaltungs- und Gebietsreform von 1974 die heutige Gemeinde Ritterhude bilden, heißen Ihlpohl, Lesumstotel, Platjenwerbe, Stendorf, Ritterhude und Werschenrege. Das eigentliche Gemeindegebiet umfasst 3.282 Hektar, wovon 535 Hektar bebauete Fläche und etwa 30 Prozent Naturschutzgebiet sind. Ritterhude liegt landschaftlich sehr reizvoll im Grünen, angrenzend an die Hammeniederung, den Hang der Scharmbecker Geest und die Ausläufer der „Bremer Schweiz“. Ritterhude ist ein Teil der Urlaubsregion „Kulturland Teufelsmoor“. Das Teufelsmoor ist vor allem durch die Moorkolonisation und Torfkultur bekannt. Bis zu zwölf Meter dicke Hochmoorareale und das bei einem durchschnittlichen Anwuchs von einem Millimeter Torf pro Jahr, machten das Gebiet berühmt. Heute sind die langen Reihen der zum Trocknen aufgeschichteten Torfsoden selten geworden. Heimathäuser und Museumsanlagen erzählen anschaulich und spannend die Geschichte der einstigen Moorbesiedlung, die nicht immer ein friedvolles Unternehmen waren. Noch heute sind auf den alten weit verzweigten Wasserwegen die braunen Segel der Torfkähne unterwegs. Allerdings statt mit Torf fährt der Schiffer mit Gästen durch diese einzigartige Landschaft. Aber auch der Kultur- und Kunstinteressierte kommt zum Beispiel in den Künstlerdörfern Worpsswede, inzwischen auch als „Weltdorf der Kunst“ bezeichnet und Fischerhude hier auf seine Kosten.



Das Ritterhuder Veranstaltungszentrum ist ein beliebter Treffpunkt

erfolgte im Rahmen der Einweihung des Belziger Rathauses im Mai 1991. Der Schwerpunkt der Beziehungen lag zunächst bei der Unterstützung zum Aufbau der Verwaltung, der Gründung der Stadtwerke Belzig und einer Beteiligung Ritterhudes an den Werken. In dieser Aufbauphase fanden zwischen Räten, Verwaltungen und einigen Besuchergruppen viele Begegnungen statt, die zu einer insgesamt engen und harmonischen Partnerschaft führten. Ritterhude hat 14.253 Einwoh-

Wege in die Arbeitswelt

Ausbildung und Arbeit

Dem vor nunmehr fünfzehn Jahren gegründeten Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein Potsdam-Mittelmark e.V. gehören derzeit 34 Mitglieder an: der Landkreis, Ämter, Städte und Gemeinden, soziale Einrichtungen, Genossenschaften, Sportvereine sowie kirchliche Organisationen. Der Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein (AAfV) hat während dieser Zeit über 6.000 Menschen aus der Region geholfen, fit für den sich stetig verändernden Arbeitsmarkt zu werden, sich zu qualifizieren und so eine neue Tätigkeit zu finden. Hierfür wurden kulturelle, ökologische, soziale, touristische und denkmalpflegerische Projekte und Programme entwickelt und gleichzeitig Arbeitsplätze in der Region geschaffen beziehungsweise gesichert. Mit seinen Leistungen ist der Verein nahezu im gesamten Landkreis tätig. Hauptschwer-



Das Ausbildungsangebot des AafV ist vielfältig

punkt ist die Organisation von etwa 700 Arbeitsmöglichkeiten mit Mehraufwandsentschädigungen, den so genannten Ein-Euro-Jobs.

**Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein
Potsdam-Mittelmark e.V.**
Dorfstraße 25
14806 Belzig OT Kuhlowitz
www.aafv.de
Tel. 03 38 41/3 88 70
Fax 03 38 41/38 87 77

Mit der Abteilung Sozialservice erbringt der Verein Leistungen für Migranten, also Spätaussiedler und Asylbewerber und unterstützt diese bei der Integration durch Betreuung und Erstwohnsitznahme sowie im Übergangswohnheim in Belzig.

Bauen im Fläming

Die Arbeit Fläming GmbH ist ein „Sprössling“ des Arbeits- und Ausbildungsvereins Potsdam-Mittelmark e.V. Diese hat sich bestens entwickelt und steht mit 20 Mitar-

beibern schon längst auf eigenen Beinen. Der Baubetrieb übernimmt fachgerecht Arbeiten bei Neubau und Sanierung, im Hoch- und Tiefbau. Das Unternehmen beschäftigt ausschließlich qualifizierte Bauarbeiter aus der Region, darunter viele, die schon langjährig in ihrem Beruf tätig sind.

Gute Gründe, sich bei einem Bauvorhaben für diese erfolgreiche Firma zu entscheiden, ist sie doch auf Grund ihrer Erfahrung und Kompetenz auch der richtige Ansprechpartner für denkmalgeschützte Bauleistungen im Land Brandenburg.

Arbeit Fläming GmbH
Tel. 03 38 41/38 87 50
Fax 03 38 41/38 87 58

Kurssystem begeistert Teilnehmer

Langzeitarbeitslose schöpfen durch „Aktiv für Arbeit“ wieder Mut. „Aktiv für Arbeit“ ist ein Projekt, das durch das

Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Familie des Landes Brandenburg und den Europäischen Sozialfond gefördert wird und sich in erster Linie an Arbeitssuchende ohne Leistungsbezug richtet, aber auch für Langzeitarbeitslose offen ist. Ziel des Projektes, das bis zum 31. Dezember 2006 läuft, ist es, die Beschäftigungsfähigkeit der Arbeits-



Winfried Hoffman von der AafV in Belzig

loste zu erhalten beziehungsweise zu verbessern und damit die Chancen zur Integration in reguläre Beschäftigung zu verbessern oder andere Wege aus der Erwerbslosigkeit gezielt zu suchen. Das

Projekt wird in Form eines Kurssystems durchgeführt, das jeder Teilnehmer freiwillig die vielfältigen Möglichkeiten der Beratungs- und Qualifizierungsangebote des Projektes nutzen und sich auf den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten kann. Man bietet neben Computer-Kursen für Einsteiger und Fortgeschrittene ein sehr modernes, individuelles Motivations-, Kommunikations- und Bewerbungstraining an. So entstehen perfekte Bewerbungen für nicht perfekte Lebensläufe, Visionen für Traumjobs in einer realen Arbeitswelt und neues Denken für Lebens- und Arbeitswege in die Zukunft. Regionale Betriebe für Berufspraktika werden akquiriert. Weiterhin werden sehr hilfreiche Informationen zum allgemeinen Recht sowie zum Arbeits- und Sozialrecht vermittelt. „Training nach Maß“, eine seit vier Jahren bewährte, bei Teilnehmern sehr beliebte praxisbezogene Möglichkeit der Potenzialanalyse wird



Beschäftigte des AafV helfen bei der Vorbereitung der Restaurierung des Schmerwitzer Schlosses

mit angeboten. Durch umfangreiche Förderungen und Einsatz von Arbeitsmarktprojekten wurde die Burg Rabenstein saniert. Insgesamt entstanden dort bisher elf Arbeitsplätze in der Gastronomie und Beherbergung sowie der eigenen

Beratungstermine
Tel. 03 38 41/38 87 34
Fax 03 38 41/38 87 35



Die Burg Rabenstein gehört derzeit zu den größten Projekten des AafV



Der Geschäftsführer des Vereines Bernd Schlägel

Im Dienst der Gesundheit

Sicherheit und Selbstständigkeit bei Krankheit und im Alter bietet der häusliche Kranken- und Altenpflegedienst von Krankenschwester Elvira Müller Bedürftigen in Medewitz unweit von Wiesenburg. Entsprechend gegebener medizinischer Erfordernisse und individueller Wünsche betreut sie mit ihrem Team, welches aus qualifizierten Pflegekräften besteht, seit 1999 rund um die Uhr mit Herz und Freude. Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen, des Sozialamtes erfährt man hier neben Beratung und Information auch Hilfe bei der Beantragung der Pflegestufe. Neben der allgemeinen Versorgung Kranker und pflegebedürftiger älterer Menschen wird auch die Hauswirtschaftspflege zuverlässig und gewissenhaft erledigt, erfolgen kompetent und fachgerecht Krankenhaus-Nachsorge, Intensivpflege oder die Nachwachen- und Sterbebegleitung. Man hilft unbürokratisch und schnell bei der Bereitstellung von Hilfsmitteln und vermittelt ein schmackhaftes und preiswertes Essen auf Rädern. Beratungshausbesuche erfolgen individuell nach telefonischer Absprache. Hier bleibt



Das Team um Krankenschwester Elvira Müller kümmert sich seit 1999 um Bedürftige

keine Frage offen und das ist das Plus, was diesen Pflegedienst besonders auszeichnet. Seit Januar 2006 ist Schwester Elvira auch eine speziell ausgebildete Diabetes-Pflegefachkraft.

Schwester Elvira Müller
Häusliche Kranken- und Altenpflege
Dorfstraße 77a
14827 Wiesenburg OT Medewitz
Tel. 03 38 49/5 04 46 • Mobil 01 74/9 54 94 91

Zum Wohlfühlen

Mit 31jähriger Berufserfahrung und Meisterabschluss 1984 begann alles bei Waltraut Noelte in den Kellerräumen des eigenen Grundstücks. Hier ist man richtig bei Kosmetikbehandlungen unterschiedlichster Art, bei Massagen ebenso wie bei medizinisch geprüfter Fußpflege. Mit dem Neubau 1992 konnte die erfolgreiche Frau um mehr als einiges erweitern und bietet nun Spezialbehandlungen an. Thermomassage, Bio-Lifting, aber auch eine erfolgreiche Mitesserbehandlung oder die Chi-Yang-Massagetherapie sowie die Haarentfernung. Ein wenig versteckt gelegen, ist sie trotzdem allerorts auch mit ihren Geschenkgutscheinangebot empfehlenswert.



Waltraut Noelte
Staatlich Geprüfte Kosmetikmeisterin
Hagelberger Straße 1a • 14806 Belzig
Tel. & Fax 03 38 41/3 33 41

Venen-Kompetenz-Zentrum

ein Service, der Zeichen setzt. Das Team ist stolz, in der Region Kompetenzführer in der Venenberatung und -versorgung zu sein. Das OTB Sanitätsfachgeschäft bietet darüber hinaus natürlich ein breites Spektrum an medizinischen Hilfsmitteln, Rehabilitations- und Fitnessartikeln, Bandagen, Inkontinenzartikeln, spezieller Wäsche und fußgerechtem Schuhwerk. Kompressionsstrümpfe werden nach individueller Beratung sorgfältig angepasst.



OTB Sanitätsfachgeschäft
Wiesenburger Straße 19
14806 Belzig
Tel. 03 38 41/4 24 42
ab 01. April 2006 in Wiesenburger Straße 15

Ärztverzeichnis der Stadt Belzig

Allgemeinmediziner			
Dipl.-Med. Johanna Grade	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 24 89
Dr. Christian Hartung	Hauptstraße 17	14 806 Ragösen	03 38 46/4 00 58
Dr. Günther Scheinig	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 24 80
Dr. Marita Stuhlmann	Niemegker Straße 38	14 806 Belzig	03 38 41/3 01 41
Augenärzte			
Dr. Bernd-Joachim Steinbrück	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 25 69
FA Sylke Westfahl	Niemöllerstraße 5	14806 Belzig	03 38 41/3 02 43
Chirurgie			
Dr. Eberhard Paschold	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 23 44
Gynäkologie			
Dr. Hans-Joachim Helming	Fichtestraße 2	14 806 Belzig	03 38 41/5 72 22
Dr. Peter Ledwon	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/9 31 81
Dr. Eva-Maria Schenke	Magdeburger Straße 4	14 806 Belzig	03 38 41/3 25 70
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde			
FA Annegret Gottschalk	Karl-Marx-Straße 15	14 806 Belzig	03 38 41/4 24 85
Haut- und Geschlechtskrankheiten			
Dr. Monika Henning	Ringstraße 7	14 806 Belzig	03 38 41/4 25 12
Innere Medizin			
Dr. Rüdiger Hartung	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 24 24
Dr. Martin Wunderlich	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 23 46
Dr. Manfred Heßler	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/9 31 86
Dr. Wilmar Olze	Straße der Einheit 28	14 806 Belzig	03 38 41/3 59 21
Kinder- und Jugendmedizin			
Dr. Rita Bunikowski	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 22 87
Dr. Burkhard Kroll	Straße der Einheit 28	14 806 Belzig	03 38 41/4 21 87
Logopädie			
Dipl. Päd. Jutta Dietrich	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 22 87
Neurologie, Psychiatrie und Psychotherapie			
MR Prof. Dr. Hans Eichhorn	Mauerstraße 31	14 806 Belzig	03 38 41/3 01 72
Dipl.-Psych. Renate Müller	Am Bahnhof 9	14 806 Belzig	
Orthopädie			
Dr. Friedrich Zerm	Puschkinstraße 28a	14 806 Belzig	03 38 41/3 01 53
Urologie			
Dr. Matthias Sterba	Niemegker Straße 45	14 806 Belzig	03 38 41/4 27 37
Zahnärzte			
MR Dr. Klaus Billep	Hans-Marchwitza-Straße 25	14 806 Belzig	03 38 41/81 32
Dr. Ulrike Helming	Fichtestraße 2	14 806 Belzig	03 38 41/5 72 57
Dr. Jacqueline Herberger	Fichtestraße 2	14 806 Belzig	03 38 41/5 72 57
ZA Katrin Mai	Scheunenweg 34	14 806 Belzig	03 38 41/3 57 23
Dipl.-Stom. Sabine Ruß	Hauptstraße 17	14 806 Ragösen	03 38 46/4 02 82
Dr. Fritz Schenke	Magdeburger Straße 4	14 806 Belzig	03 38 41/3 25 48
Dr. Kerstin Schmeißer	Schlossstraße 1	14 806 Belzig	03 38 41/3 35 65
Dipl.-Med. Elke Stötzer	Bertolt-Brecht-Straße 13	14 806 Belzig	03 38 41/83 60
Oralchirurgie			
Dr. Steffen Schmeißer	Schlossstraße 1	14 806 Belzig	03 38 41/3 35 65
Veterinärmedizin			
Dr. Wolfgang Frick	Weitzgrunder Straße 3	14 806 Belzig	03 38 41/4 22 54
Dr. Rolf Reichard	August-Bebel-Straße 6	14 806 Belzig	03 38 41/87 04
Dipl. vet. Erika Schröter	Bahnhofstraße 21	14 806 Ragösen	03 38 46/4 03 12
Dipl. vet. Volker Stötzer	Rosa-Luxemburg-Straße 1a	14 806 Belzig	03 38 41/3 39 06
FA Karen Schugart	Brandenburger Straße 1	14 806 Belzig	03 38 41/4 46 00

In besten Händen gesund werden

Die Ergotherapie umfasst viele unterschiedliche Methoden, um geistige und körperliche Fähigkeiten zielgerecht zu fördern, zu erhalten und wiederherzustellen. Bei der erfahrenen Belziger Ergotherapeutin Iris Sackewitz findet jedermann zuverlässige und kompetente Hilfe. Behandelt werden Personen jeden Alters nach den Konzepten der Bobath-Therapie, PNF, Perfetti, Affolter und sensorischen Integrationstherapie. Auch Entwicklungsbegleitung und FOT-Behandlung leistet das Team der Praxis. Behandelt wird in Einzel- oder Gruppentherapie in den Praxisräumen aber auch nach Absprache zu Hause. „Ich betrachte in meiner Arbeit therapeutische, familiäre und soziale Fragen als Einheit. Dazu gehört in ganz bestimmten Fällen auch die Hilfe für die Familie des Bedürftigen“, weiß Iris Sackewitz mit einem strahlenden Lächeln im Gesicht zu erzählen. Mit sechs Jahren praktischer Erfahrung in der Neurologie sowie regelmäßigen Fortbildungsmaßnahmen kann man sicher sein, hier fachmännische Hilfe gefunden zu



Iris Sackewitz wendet mehrere Therapiemöglichkeiten in Ihrer Praxis mit großem Erfolg an haben. Ärzte unterschiedlichster Fachbereiche verordnen die ergotherapeutischen Behandlungen, wobei die Leistungen mit den Krankenkassen abgerechnet werden.

ErgoTHERAPIE Iris Sackewitz
 Straße der Einheit 53 • 14806 Belzig
 Tel. 03 38 41/38 09 30 • Fax 03 38 41/38 09 31
 Termine nach Vereinbarung

Beistand in schwerer Zeit



Die Mitarbeiter des Bestattungshauses stehen in schweren Stunden hilfreich zur Seite

Ein Bestatter kann den Schmerz um einen geliebten Verstorbenen nicht lindern. Indem er jedoch für eine würdige Beisetzung über die große Ratlosigkeit hinweg. Das Bestattungshaus von Horst Herrfurth in der schönen Belziger Innenstadt gelegen, bietet umfassende und pietätvolle Unterstützung im Trauerfall schon seit Jahrzehnten als Familienunternehmen. Sämtliche Formalitäten werden wie auch die Vorbereitung und Durchführung der Trauerfeierlichkeiten selbst vom Traditionsunternehmen übernommen. Man hilft in Form einer Hausberatung individuell und vermittelt gefühlvollen moralischen Beistand. „Bei

Leid mit Rat und Tat zu helfen und dabei viel Anteilnahme zu geben, das ist ein hoher Anspruch an unsere Tätigkeit“, betont Horst Herrfurth, der auch Mitglied im Bestatterfachverband Brandenburg ist. Geholfen wird auch bei Bestattungsvorsorgen, dem Abschluss einer Sterbegeldversicherung oder der Bereitstellung von Grabrednern und Trauerfloristik. Das Bestattungshaus ist rund um die Uhr jeden Tag und selbstverständlich auch bei Notfällen nachts erreichbar.

**Bestattungshaus
 Horst Herrfurth**
 Reißiger Straße 21
 14806 Belzig
 Tel. 03 38 41/23 49 00
 Fax 03 38 41/3 49 73

Liebevolle Zuwendung für Bedürftige

Eine Behinderung mindert oftmals das Lebensgefühl, der Betroffene kann vieles nicht selbstständig unternehmen, einiges unter erschwerten Bedingungen. Hier bietet die MITEINANDER gGmbH Behinderten vielfältige Möglichkeiten der Teilnahme am aktiven Leben. „Wir sind aufgeschlossen und freuen uns deshalb über jeden, ob Behinderter selbst, deren Eltern, Verwandtschaft oder Freundeskreis, der zu uns findet“, berichtet Irmgard Markusch, Heilerziehungspflegerin des ambulanten Dienstes. Beim FED, dem Familienentlastenden Dienst betreut man kontinuierlich und stundenweise in der Familie oder eigenen Räumen und bietet unterschiedliche Gruppenkurse. Beim Ambulant Betreuten Wohnen ist das Einzelwohnen ebenso möglich wie das Wohnen in Wohngemeinschaften. Hier unternimmt man gemeinsam Ausflüge, Ferienfahrten oder den regelmäßigen „Stammtisch“. Bei der Schwerstbehindertenbetreuung findet man darüber hinaus ein tagesstrukturiertes Angebot sowie die speziell erforderliche Einzelbetreuung.



Regelmäßige Ausflüge, wie hier beim Picknick, werden regelmäßig unternommen

MITEINANDER gGmbH Ambulanter Dienst
 Straße der Einheit 53 • 14806 Belzig
 Tel. 03 38 41/447 47 • Fax 03 38 41/3 81 25
 www.Ambulanter-dienst-belzig.de
 fed@miteinander-ggmbh.de

Die Zukunft MITEINANDER gestalten

Kinder und Jugendliche mit geistiger und körperlicher Behinderung finden im Wohnheim „Hoher Fläming“ ihr zweites Zuhause. Die Natur im Wechsel der Jahreszeit, die frische Luft und die Möglichkeit ungefährdeter, freier Bewegung bilden hier den Rahmen für die Betreuung der behinderten Kinder. Alle Kinder wohnen in kleinen Wohngruppen in familienähnlicher Atmosphäre und werden rund um die Uhr von erfahrenen Fachkräften betreut. Das Essen kommt aus der eigenen Küche. Therapeutische und gesundheitsfördernde Maßnahmen werden von erfahrenen externen und internen Fachkräften im Warmwasserbewegungsbecken, im Snoezelen- sowie im Physiotherapieraum durchgeführt. Regelmäßig finden Arbeitsgemeinschaften statt. Zu ihnen zählen die AG Sport, Musik und Tanz, Künstlerisches Gestalten, Junge Köche, Kleine Hausmeister und die Patenschaftsarbeit. Für Einkaufsfahrten und den Besuch von Veranstaltungen stehen eigene Fahrzeuge zur Verfügung. Nach umfangreichen Rekonstruktions- und Modernisierungsarbeiten erstrahlt das Hauptgebäude in



Kinder bei der Verkehrsteilnehmerschulung
 Kürze in neuem Glanz. Nun kann auch dieses Gebäude Rollstuhlfahrer empfangen.

MITEINANDER
 gemeinnützige Wohnstätten GmbH
 Wohnheim Hoher Fläming
 Heimleitung: Karin Bondieck
 Am Spring 1 • 14827 Wiesenburg OT Benken
 Tel. 03 38 49/7 92 19 Fax 03 38 49/7 92 21
 www.vdk.de/berlin-brandenburg
 benken@miteinander-ggmbh.de

Vereinsregister der Stadt Belgig

Belziger SG Einheit e.V.
Geschäftsstelle
Puschkinstraße 44
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 01 79

• **Sektion Badminton**

Herr Gast
Kiefernweg 5
14 806 Belgig
• **Sektion Eishockey**
Herr Frank
Goethestraße 27
14 806 Belgig

• **Sektion Gymnastik I**

Frau Lübbe
Friedrich-Engels-Straße 9
14 806 Belgig

• **Sektion Gymnastik II**

Frau Rothe
Friedrich-Schiller-Straße 6
14 806 Belgig
• **Sektion Kegeln**
Herr Freitag
Friedrich-Schiller-Straße 27
14 806 Belgig

• **Sektion SeniorenI/Kegeln**

Herr Sommerfeld
Birkenweg 23
14 806 Belgig

• **Sektion SeniorenII/Kegeln**

Frau Weiß
Erich-Weinert-Straße 15
14 806 Belgig

• **Sektion Kleinkindsport**

Frau Graap
Wittenberger Straße 9
14 806 Belgig

• **Sektion Kraftsport**

Herr Naruhn
Ahornhof 6
14 806 Belgig

• **Sektion Prävention**

Frau Ruprecht
Lübznitzer Straße 59
14 806 Belgig

• **Sektion Tischtennis**

Herr Moritz
Berliner Straße 6a
14 806 Belgig

• **Sektion Volleyball**

Herr Schulze
Straße der Einheit 32
14 806 Belgig

**F.C. Borussia
Belzig 1913 e.V.**

Herr Friedrich
Lärchenweg 24
14 806 Belgig
Tel. 01 72/3 94 36 36

**Jugendfanfarenzug
Belzig e.V.**
Herr Bothe
Werderstraße 15
14 806 Dahnsdorf
Tel. 03 38 43/3 09 48

Belziger Judoclub 93 e.V.

Herr Friedrich
Dorfstraße 42 b
14 778 Radewege
Tel. 03 38 36/4 04 63

SV Päd. Med. & Co. e.V.

Herr Flechner
Magdeburger Straße 3
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 39 66

**Karnevalverein
BKV - Belgig**

Herr Jehserick
Berliner Straße 14
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 13 72

**Eisstockverein
ESV Belgig e.V.**

Raimund Kröger
Birkenweg 16
14 806 Belgig
Tel. 0 15 20/4 90 72 54

**Radsportverein
Belzig Biker e.V.**

Herr Hummel
Am Kurpark 1
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 16 45

**Feuerwehrverein der
Stadt Belgig 1877 e.V.**

Herr Kampf
Niemöller Straße 15
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 34 48

**Schützenverein
Belzig 1864 e.V.**

Herr Ludwig
Erich-Weinert-Straße 1
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/81 71

Gewerbeverein Belgig e.V.

Herr Habdank
Wiesenburger Straße 27
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 24 12

**Eisenbahnfreunde
„Hoher Fläming“**

Herr Nörenberg
Am Bahnhof 4
14 806 Belgig
Tel. 01 72/3 24 87 48

**Schalkere Freunde
Belzig e.V.**
Herr Riestock
Weitzgrunder Straße 7
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 50 56

**Gemischter Chor
Belzig e.V.**

Frau Kuligk
Karl-Marx-Straße 4
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 11 74

**Pro Belgig e.V. mit Rad-
wandergruppe Eisenhardt**

Herr Nichelmann
Forstweg 1
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 23 61

**Fremdenverkehrsverein
Belzig e.V.**

Straße der Einheit 5
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 87 99 10

**Naturparkverein
Fläming e.V.**

Herr Ratering
Brennereiweg 45
14 823 Rabenstein/Fläming
OT Raben
Tel. 03 38 48/6 00 04

**Brandenburgischer
Rockmusikerverband e.V.**

Herr Haseloff
Brandenburger Straße 54
14 806 Belgig
Tel. 03 31/74 00 02 88

Reißiger-Gesellschaft e.V.

Herr Dr. v. Meier
Kiefernweg 19
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 44 46

**Rassegeflügelzuchtverein
Belzig e.V.**

Herr Tragmann
Freibadstraße 10
14 806 Belgig,
OT Dippmannsdorf
Tel. 03 38 46/4 10 08

**Verein für Deutsche
Schäferhunde e.V.**

Ortsgruppe Belgig
Frau Weidner
Lübznitzer Straße 42
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 35 96

**Förderkreis Museum
Burg Eisenhardt e.V.**
Herr Schmöhl
Wittenberger Straße 14
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 24 61

**Verein zur Förderung
behinderter Kinder in
Belzig e.V.**

Herr Ribbe
Puschkinstraße 24
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 24 22

**Arbeits- u. Ausbildungs-
förderverein Potsdam-
Mittelmark e.V.**

Herr Schlägel
Dorfstraße 25
14 806 Belgig
OT Kuhlowitz
Tel. 03 38 41/3 88 70

Frauzentrum Belgig e.V.

Frau Haendschke
Rosa-Luxemburg-Str. 28
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 39 28

**Demokratischer Frauen-
bund Landesverband
Brandenburg e.V.**

Geschäftsstelle Belgig
Frau Siemonsen
Niemegker Straße 17
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 58 44

**Verein für Arbeit und
Leben e.V.**

Frau Gehrke
Brücker Landstraße 22b
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/6 51 90

**Belziger Forum e.V./ Trä-
ger des Infocafés
„Der Winkel“**

Frau Stucki
Straße der Einheit 33
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 36 76

**Mühlenverein „Bock-
windmühle
Borne 2001 e.V.“**

Herr Sternberg
Wiesenburger Straße 31
14 806 Belgig, OT Borne
Tel. 03 38 41/3 26 02

Gong Dong Che e.V.i.G.
Lothar Hammes-Lerch
Dorfstraße 14
14 806 Belgig, OT Lübnitz
Tel. 03 38 41/3 37 28

**1. Lütter Feuerwehr-
verein 1924 e.V.**

Herr Zarbock
Chausseestraße 33
14 806 Belgig, OT Lütte
Tel. 03 38 46/4 03 35

Seniorengruppe Lütte

Frau Herrmann
Chausseestraße 41 a
14 806 Belgig, OT Lütte
Tel. 03 38 46/4 03 66

**Märkischer Ballsporth-
verein Belgig e.V.**

Thomas Dick
Hirtengasse 1
14 806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 48 32

Chor Lütte
Frau Meißner
Bahnhofstraße 3
14 806 Belgig, OT Lütte
Tel. 03 38 46/4 02 55

AWO Neschholz

Frau Pennewiß
Mühlenweg 26
14 806 Belgig,
OT Neschholz
Tel. 03 38 41/3 83 86

**Feuerwehrverein Nesch-
holz 1999 e.V.**

Frau Näthe
Bahnhofstraße 38
14 806 Belgig,
OT Neschholz
Tel. 03 38 41/3 38 29

**Märkischer Flugsport-
verein Lüsse e.V.**

**Verein der Naturfreunde
u. Kleingärtner Ragösen**
Herr Meyer
Hauptstraße 10
14 806 Belgig,
OT Ragösen
Tel. 03 38 46/4 03 54

Männerchor „Lyra“ e.V.

Herr Schneider
Hauptstraße 23 B
14 806 Belgig,
OT Ragösen
Tel. 03 38 46/4 12 82

**Schützengilde
Werbiger Heide e.V.**

Herr Schulze
Benkener Weg 3
14 806 Belgig, OT Werbig
Tel. 03 38 47/4 18 08

**Motosportclub „Burg
Eisenhardt“ e.V.**

**Belziger Handball-
club 04 (BHC 04)**
Herr Gericke
Schwanebecker Weg 1a
14 806 Belgig,
Tel. 03 38 41/4 48 58

Sollten Sie Ihren Verein in dieser Übersicht nicht wiederfinden oder die Angaben fehlerhaft sein, informieren Sie bitte das Bürgerbüro der Stadtverwaltung oder den Stadtmagazinverlag, damit in der nächsten Ausgabe die Daten aktualisiert erscheinen können.

Die Belziger sind sportlich

Belzig ist eine sehr sportliche Stadt. Die Zahl der Vereine ist sehr groß und es gibt die unterschiedlichsten Möglichkeiten sich sportlich zu betätigen. Von Angeln bis Eishockey, es wird eine breite Palette geboten, die auch den Nach-

wuchssport und die Nachwuchsförderung umfasst. Die bekanntesten Sportvereine sind die Belziger SG Einheit mit dem Vorsitzenden Gerhard Richter und der F.C. Borussia Belgig 1913. 14. Dezember 1950 war die Gründungsversammlung der

Betriebssportgemeinschaft „Einheit“ Belgig. Sportarten: Tischtennis, Schach, Schwimmen. Im März 1951 schlossen sich die BSG Einheit und die SG Einheit zusammen. Sportarten, wie Leichtathletik, Fußball, Kegeln, Faustball, Handball und Gymnastik kamen hinzu. Seit dem 31.07.1990 ist die Belziger SG Einheit ein eingetragener Verein.

Viel früher, im Jahre 1913, hielt König Fußball seinen Einzug in Belgig. Im Männerturnverein „Frisch Auf“ trafen sich Gleichgesinnte des runden Leders und veranstalteten den ersten Spielbetrieb auf dem Gelände des Turnplatzes. Die Anhängerschaft wuchs sehr schnell, so dass im August 1913 der Fußballclub Borussia Belgig gegründet wurde. Kennzeichnend für beide Vereine ist insbesondere das Bemühen um den Nachwuchssport und die Nachwuchsförderung.



Die Belziger freuen sich über den Kreisligapokal

Belicci Helau! Karneval in Belzig

„Wenn keine Narren auf der Welt wären, was wäre dann die Welt?“

Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832), dt. Dichter

Natürlich nehmen auch die Belziger Narren sich und ihren Karneval sehr ernst. „Karneval!“ – Allein der Klang dieses Wortes und die damit verbundene Aussicht auf die so genannte fünfte Jahreszeit sorgt stets für ein Lächeln und aufgeregte Vorfreude. Und so war auch der 11.11.2005 um 11.11 Uhr wieder in Belzig fest in der Hand von den Karnevalsjungens und lecker Mädchen.

An dieser Stelle eventuell auch einmal die Erklärung, warum den Karneval so viel mit der Zahl Elf verbindet, denn schließlich gibt es den Elferrat und einige Vereine führen diese närrische Zahl sogar in ihrem Wappen. Interpretationen der Zahl gibt es viele. Zum einen gilt die Zahl als Symbol der Sünde und Mahnung zur Umkehr, weil sie die erste Zahl



Seit dem 11.11.2005 gilt Kussfreiheit in Belzig. Das Prinzenpaar seine Herrlichkeit Bernd der 39. und Monika die Erste

ist, die die Anzahl der Zehn Gebote überschreitet. Es gibt aber auch eine politische Deutung, in der die Zahl Elf mit der Französischen Revolution in Verbindung gebracht wird. Elf ergibt sich demnach aus den Anfangsbuchstaben des Mottos

der Revolution: Egalité, Liberté, Fraternité. (Gleichheit, Freiheit, Brüderlichkeit). Es gibt Aufzeichnungen, nach denen der 11. November ein Tag war, an dem in früheren Zeiten Bauernhöfe sich auf den Winter vorbereiteten und ihre Arbeit bis zum Frühjahr einstellten. Knechte und Mägde bekamen an diesem Tag ihren Lohn ausgezahlt und feierten mit dem Geld ein ausgelassenes Fest.

Mit einem bunten Zug durch die Stadt verkündeten die Narren und Jecken lautstark, dass sie nunmehr wieder die Macht in Belzig übernehmen und bis zum Aschermittwoch die Regentschaft auch nicht mehr aus der Hand geben werden. Vor dem altherwürdigen Rathaus machte der Zug, angeführt von den Wiesenburger Blasmusikanten, Halt. „Weckt sie aus ihrem Beamtenschlaf“, riefen sie nach dem Bürgermeister. Peter Kiep trat in historischer Amtstracht vor sein Volk und brachte auch den symbolischen

Rathausschlüssel mit. Darüber hinaus verwies Peter Kiep in aller Bescheidenheit auf seine Macht und sagte mit einem Schmunzeln: „Wie gewohnt, ist das Wetter heute passend, denn auch dafür ist der Bürgermeister verantwortlich – allerdings auch nur zur Karnevalszeit und auch nur bis zu den Gemarkungsgrenzen.“ Dann kam es zum eigentlichen Höhepunkt, zur Übergabe der Stadtkasse und des Rathausschlüssels, die an die Chefs des BKV Peter Jehserick und Hannes Völker wechselten und bis zum Aschermittwoch, wie es die Tradition verlangt, verwaltet werden. Im Jahr 2005 gab es allerdings eine Überraschung, denn ganz leer, wie gewohnt, war die Kasse nicht. Der Bürgermeister erklärte, dass er auf den Gängen der Stadtverwaltung ein Cent-Stück gefunden hatte und dieses sofort in den Haushalt eingebracht hat. Peter Kiep, der zugleich Ehrenpräsident des BKV ist, verkündet noch eine weitere Überraschung an diesem Tag. Er sagte, dass Belzig



Die Funkgarde mit ihrem Programm

den zusätzlichen Titel eines Seebades tragen wird, denn „die Wogen im Stadtparlament schlugen in der letzten Zeit doch sehr hoch“. Der BKV ist nunmehr in der 42. Saison und nachdem im Vorjahr „Das Gelbe vom Ei“ hochgehalten wurde, heißt es 2005/2006:

„Spritzig, knallig ist die Schau, der BKV grüßt mit Helau“. Der nächste Höhepunkt der Eröffnungszeremonie wurde dann der Eintrag in das Goldene Buch der Stadt Belzig durch das Prinzenpaar, seine Herrlichkeit Bernd der 39. und Monika die Erste, nachdem sie ihre erste Pflicht, den Schneewalzer zu tanzen, mit Bravour bestanden hatten. Gleichzeitig riefen sie die Kussfreiheit für Belzig aus. Beide lösten Carola I. und Mathias XXXVIII ab.



Bürgermeister Peter Kiep übergibt den Rathausschlüssel an den BKV



Im Rathaus, Eintrag in das Goldene Buch der Stadt

Präsident Peter Jehserick,
Wallstraße 45 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/4 55 73
Frau Marlies Liebig
info@bkv-belzig.de
www.bkv-belzig.de
Der BKV zählt 104 Mitglieder
Karnevalsruf: Belicci Helau!
Es gibt den Elferrat, Funkgarde, Prinzen- und Kinder-
tanzgruppe, Männerballett,
Gesangsgruppe, Kinderprinzen-
paar, Büttreden und
Live-Band

Arbeits- und Ausbildungsförderung			
Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein PM e.V.	Dorfstraße 25 14806 Belgig OT Kuhlowitz	Tel. 03 38 41/3 88 70 Tel. 03 38 41/38 87 77	siehe Seite 12 www.aafv.de
Autohäuser			
M & S Autohaus	Brandenburger Straße 58 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/56 10 Fax 03 38 41/56 11 4	siehe Seite 8
Bestattungen			
Bestattungshaus Herrfurth	Rießigerstraße 21 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/23 49 0 Fax 03 38 41/3 49 7 3	siehe Seite 16
Betreuung und Hilfe für Behinderte			
MITEINANDER gGmbH	Straße der Einheit 53 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/44 7 4 7 Fax 03 38 41/3 8 1 5 2	siehe Seite 17
Blumengeschäft			
Blumenhof Inh. Gudrun Neumann	Lübznitzer Straße 4 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/3 8 1 4 0 Fax 03 38 41/3 8 2 6 8	siehe Seite 10
Café & Pension			
Café & Pension Flämingrose	Gruboer Straße 1 14806 Belgig OT Borne	Tel. 03 38 41/3 8 6 0 6 Fax 03 38 41/3 8 6 0 8	siehe Seite 23
Einbauküchen & Möbelmontagen			
Fa. H. Schultze Küchen-Treff Belgig	Am Weinberg 9 14806 Belgig	Tel./Fax 03 38 41/3 30 9 8 Mobil 01 71/3 07 8 1 3 7	
Energieversorgung			
E.ON edis AG	Lübznitzer Straße 6a 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/36 30 Service 01 80/1 21 31 40	siehe Seite 6
Stadtwerke Belgig GmbH	Am Markt 5 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/3 57 90 stadtwerke-belzig@t-online.de	siehe Seite 28
Ergotherapie			
ErgoTHERAPIE Iris Sackewitz	Straße der Einheit 53 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/38 09 30 Fax 03 38 41/38 09 31	siehe Seite 16
Hebamme			
Hebamme Anjet Eich	Rosa-Luxemburg-Straße 89 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/4 46 4 4 Fax 03 38 41/38 08 3 4	anjet.eich@gmx.de
Heizung, Sanitär, Metallbau			
MW Metallbau, Haus- und Heiztechnik GmbH	Karl-Liebknecht-Straße 4 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/3 55 4 6 Fax 03 38 41/36 19	siehe Seite 8 www.heiztechnik-wolf.de
Heizung/Sanitär/Metallbau Krüger	Neuehüttener Straße 3 14827 Wiesenburg	Tel. 03 38 49/5 04 6 5 Fax 03 38 49/9 04 7 6	Mobil 01 73/6 10 39 59
Kleintransporte, Landmaschinenhandel, Lagerflächenvermietung, Winterdienst			
Belziger Kleintransporte Inh. Sven Köhler	Schwanebecker Weg 36 14806 Belgig OT Beitz	Tel./Fax 03 38 41/83 35 Mobil 01 74/2 05 7 4 2	siehe Seite 10
Kosmetik			
Kosmetikmeisterin Waltraut Noelte	Hagelberger Straße 1a 14806 Belgig	Tel./Fax 03 38 41/3 33 41	siehe Seite 14
Krankenpflegedienst			
Häusliche Kranken- und Altenpflege Müller	Dorfstraße 77a 14827 Wiesenburg OT Medewitz	Tel. 03 38 49/5 04 4 6	siehe Seite 14 Mobil 0174/9549491
Pferdehof & Pension			
Freie Kulturwerkstatt Cornelia Dikall	Bahnhofstraße 7 14827 Wiesenburg	Tel. 03 38 49/9 04 4 1 www.freie-kulturwerkstatt.de	siehe Seite 23
Funny Mountain Michael Perthel	Mahlsdorf 4 14827 Wiesenburg OT Reetz	Tel. 03 38 49/9 05 8 1 Mobil 01 73/9 20 38 8 9	siehe Seite 23
Raumausstattung/Innendekoration			
Innendekoration Krüger	Glashüttenweg 27a 14827 Wiesenburg OT Jeserigerhütten	Tel./Fax 03 38 49/5 14 6 2 Mobil 01 71/7 02 95 2 6	siehe Seite 6
Raumausstattung Uhl	Straße der Einheit 53 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/3 48 8 5 Fax 03 38 41/3 48 8 6	siehe Seite 8
Rechtsanwalt			
Anwaltskanzlei Michaela Strohm	Ernst-Thälmann-Straße 62 14822 Brück	Tel. 03 38 44/7 08 9 4 Fax 03 38 44/7 08 9 5	siehe Seite 10
Sanitätsfachgeschäft			
OTB Sanitätsfachgeschäft	Wiesener Straße 19 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/4 24 4 2 Ab April neue Anschrift	siehe Seite 14
Versicherung			
Generalagentur der AXA Helmut Hedicke	Kiefernweg 21 14806 Belgig	Tel. 03 38 41/3 40 6 4 Fax 03 38 41/3 46 1 6	HHedicke@t-online.de
Zimmerei, Holzbau			
Zimmermann Carsten Piepert	Gliener Straße 27 14806 Belgig	Fax 03 38 41/3 84 3 0 Mobil 01 62/4 91 07 4 9 & 01 73/3 24 03 4 9	siehe Seite 6

Paradies im Fläming

Das Richtige für Individualisten ist die Gästezimmervermietung von Michael Perthel. Gleichermaßen willkommen sind in seiner „Funny Mountain“ Ranch in verträumter Natur fernab der Großstadt Wanderer, Urlauber sowie Reiter mit und ohne Pferd. Doppelzimmer mit Frühstück erlauben als Wanderreitstation erlebnisreiche Ferien mit dem eigenen Pferd. Reitplatz, Roundpen sowie überaus viele gut ausgeschilderte Reitwege in einer unverbrauchten Landschaft machen den Urlaub für Pferd wie Reiter zum bleibenden Erlebnis. Darüber hinaus besteht hier auch auf dem Grundstück die Möglichkeit des Zeltens oder der Nutzung



„Funny Mountain“ – ein Ort für Urlauber, Wanderer und Reitfreunde mit oder ohne Pferd

des begehrten und beliebten „Heuhotels“. Hier werden Träume wahr, wenn auch nur auf Zeit. Man erreicht den Familien-Urlaubshof entweder mit dem Pkw in 20 Minuten von Belgig entfernt oder dem Bahnhof Wiesenburg in Ver-

Gästezimmervermietung, Pension, Fohlenaufzucht und Wanderreitstation „Funny Mountain“
 Inh. Michael Perthel
 Mahlsdorf 4
 14827 Wiesenburg OT Reetz
 Tel. 03 38 49/9 05 8 1
 Mobil 01 73/9 20 38 8 9

bindung mit einem Fußweg von etwa einer Stunde oder mit dem Fahrrad ebenfalls in 20 Minuten. Außerdem besteht die Option der Abholung

Kunst, Kultur und Die Rose des Fläming Ferien im Grünen

Wiesenburg hat ein kulturelles High-light mehr: In der „Alten Werkstatt“ finden von Mai bis September jeden Monat Liedermacherabende statt. Neben Ausstellungen, Vernissagen und Kunstworkshops bietet die Freie Kulturwerkstatt von Cornelia Dikall Kräuterwanderungen und Meditationskurse an. Urlauber, Kunstinteressierte und Pferdefreunde mit ihren großen Lieblingen sind jederzeit willkommen und finden hier einen Ort der Erholung und Inspiration. Lagerfeuerromantik und ein alter Buchenwald hinter dem Haus laden auch zum längeren Verweilen ein. Zimmer stehen bereit.



Freie Kulturwerkstatt • Cornelia Dikall
 Bahnhofstraße 7 • 14827 Wiesenburg
 Tel. 03 38 49/9 04 4 1
 www.freie-kulturwerkstatt.de
 info@freie-kulturwerkstatt.de

Herrlich verträumt gelegen, findet man unweit von Belgig in Borne die Pension und zugleich das Café „Flämingrose“. In dem im Jahre 2001 umgebauten und eröffneten Haus kann man vorzüglich speisen und preiswert übernachten. Hausgemachte Torten und Kuchen sowie deutsche Küche der Chefin Elsi-ta Schöner verwöhnen den Gaumen immer wieder aufs Neue. Monatlich verführt man seine Gäste nach Griechenland, mit einem leckeren griechischen Büfett sowie landestypischer Musik und Unterhaltung. Ein Partyservice bietet zwischen Belgig und Wiesenburg die Möglichkeit der Fertigung von Wunschbüffets. Für Feiern kann die Gaststätte auch außerhalb der Öffnungszeiten gemietet wer-



„Flämingrose“ Café & Pension
 Gruboer Straße 1 • 14806 Belgig OT Borne
 Tel. 03 38 41/3 86 0 6 • Fax 03 38 41/3 86 0 8
 www.flaemingrose.de

„Das Wandern ist des Müllers Lust ...“



Bei einer Wanderung kann man rund um Belzig zum Beispiel zauberhafte Landschaften durchstreifen...

Heute wird häufig von Trendsportarten gesprochen und da gibt es inzwischen die kuriossten Sachen. Doch aktive Erholung ist ganz einfach und braucht auch gar keine kostspielige Ausrüstung oder gar umfangreiche Trainingsstunden. Wandern kann jeder, denn großartige Fähigkeiten werden dazu nicht verlangt. In unterschiedlichsten Formen, denn die gibt es natürlich inzwischen, ist das Wandern heute eine der beliebtesten Freizeit- und Urlaubsaktivitäten unserer Zeit geworden. Wer dann einige Ratschläge beachtet – es empfiehlt sich beispielsweise, die Route immer an der Leis-

tungsfähigkeit der schwächsten Teilnehmer auszurichten und dabei auf Anstiege und die Streckenlänge zu achten und so mögliche Überlastungen zu vermeiden – für den wird die Wanderung zum Erlebnis und noch lange von dieser gern gesprochen. Natürlich gehören auch andere Aspekte wie: „Es gibt kein schlechtes Wetter, es gibt nur die falsche Kleidung!“ oder „Das Wandern ist des Müllers Lust – falsche Schuhe sind des Müllers Last“ zur guten Vorbereitung dazu. Dieser Freizeitsport ist überall durchführbar, kann in geselliger Runde aber auch in aller Einsamkeit betrieben werden.

Vor allem für die Gesundheit empfiehlt sich, gelegentlich eine Wanderung zu unternehmen. Ganz nebenbei stellt es sogar eine effiziente Therapiemöglichkeit für viele Krankheiten dar.

Brandenburg hat sich in den letzten Jahren zu mehr als nur einem Geheimtipp für die Wanderlustigen entwickelt und so sind die Routen inzwischen sehr umfangreich und zugleich sehr attraktiv geworden. Tourismus, auch der Wandertourismus, ist derzeit in aller Munde und entwickelt sich stetig weiter. Neue Routen und neue Wege werden erkun-



Von der Burg Eisenhardt hat man einen wundervollen Blick über Belzig und von dort kann man auch geführte Wanderungen unternehmen



... und verwunschene Orte entdecken

det und auch markiert, um dem Ausflügler bei der Orientierung zu helfen. Weithin bekannt ist das bestehende Weitwanderwegenetz der Länder Brandenburg und Berlin geworden. Es setzt sich derzeit zusammen aus dem Europäischen Fernwanderweg E 10 mit insgesamt etwa 552 Kilometern Länge, dem Europäischen Fernwanderweg E 11 mit insgesamt etwa 358 Kilometern Länge, dem Ruppiner-Land-Rundwanderweg mit insgesamt etwa 222 Kilometern Länge und dem 66-Seen-Wanderweg mit insgesamt etwa 385 Kilometern Länge.

Gerade im herrlichen Naturpark Hoher Fläming bietet sich eine Reise zu Fuß förmlich an. Und hier ist insbesondere der E 11 zu empfehlen. Ausgehend von Belzig sind Ausflugsziele wie Rabenstein – dort findet man die am besten erhaltene Höhenburg Brandenburgs, Schloss Wiesenburg oder die „Alte Brennerei“ Raben zu empfehlen. Die „Alte Brennerei“, hier wurden seinerzeit Schnaps und Kalk gebrannt, beherbergt heute das Naturparkzentrum, zu dem auch ein groß angelegter Naturgarten gehört. Hier werden weitflächig viele traditionelle Pflanzenarten gepflegt. Eine ganz andere Art der aktiven Erholung ist das Radwan-

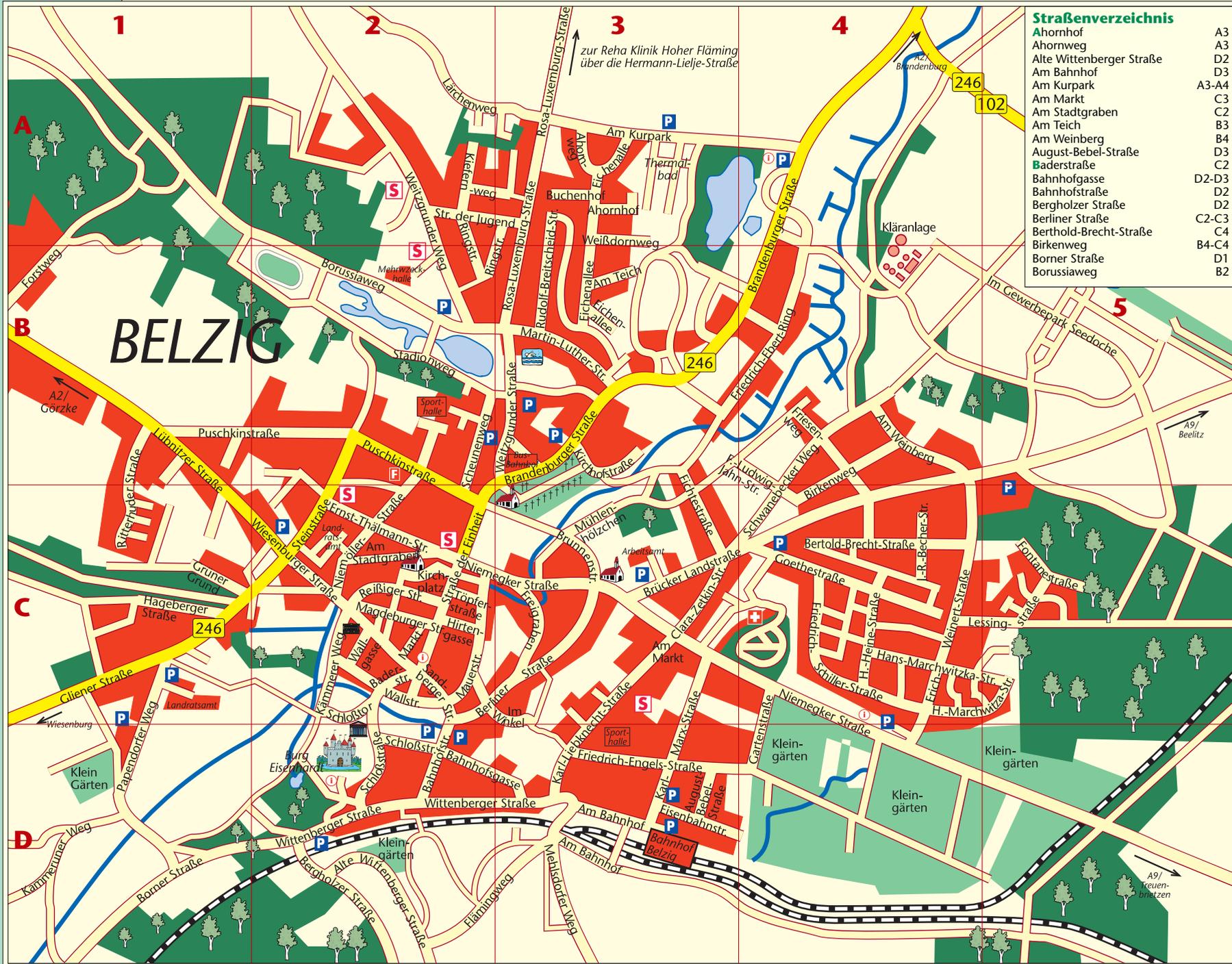
dern. Hier ist der Radwanderweg R1 markiert, der sogar für einen mehrtägigen Ausflug und selbst für das „Radeln ohne Gepäck“ sehr zu empfehlen ist. Die Entwicklung der touristischen Infrastruktur hat in den letzten Jahren erhebliche Fortschritte gemacht. Zahlreiche Unterkünfte und Lokalitäten sind neu entstanden oder ausgebaut worden, Fahrrad- und Wanderwege wurden neu angelegt oder in ihrer Art wesentlich verbessert.

Es muss also nicht immer „weit weg“ gehen. Und getreu dem Motto „Wozu in die Ferne schweifen, das Gute liegt doch so nah“, bietet der Naturpark Hoher Fläming genügend Ausflugsmöglichkeiten.



Weiden, Wiesen, und Wälder laden ein





Straßenverzeichnis

Ahornhof	A3
Ahornweg	A3
Alte Wittenberger Straße	D2
Am Bahnhof	D3
Am Kurpark	A3-A4
Am Markt	C3
Am Stadtgraben	C2
Am Teich	B3
Am Weinberg	B4
August-Bebel-Straße	D3
Baderstraße	C2
Bahnhofgasse	D2-D3
Bahnhofstraße	D2
Bergholzer Straße	D2
Berliner Straße	C2-C3
Berthold-Brecht-Straße	C4
Birkenweg	B4-C4
Borner Straße	D1
Borussiaweg	B2

Brandenburger Straße	A4-B3
Brücker Landstraße	B5-C3
Brunnenstraße	C3
Buchenhof	A3
Clara-Zetkin-Straße	C3
Eichenallee	A3-B3
Eisenbahnstraße	D3
Erich-Weinert-Straße	C4
Ernst-Thälmann-Straße	C2
Fichtestraße	B3-C3
Flämingweg	D2-D3
Fontanestraße	C5
Forstweg	B1
Friedrich-Ebert-Straße	B3-B4
Friedrich-Engels-Straße	D3-D4
Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße	B3-C4
Friedrich-Schiller-Straße	C4
Friesenweg	B4
Gartenstraße	C4-D4
Gliener Straße	C1
Goethestraße	C4
Grüner Grund	C1
Hageberger Straße	C1
Kammeruner Weg	D1
Hans-Marchwitzer-Straße	C4
Heinrich-Heine-Straße	C4
Hirtengasse	C2
Im Gewerbepark Seedoche	B5
Im Winkel	C3
Johannes-R.-Becher-Straße	C4
Kammererweg	C2
Karl-Liebknecht-Straße	C3-D3
Karl-Marx-Straße	C3-D3
Kiefernweg	A2-A3
Kirchhofstraße	B3
Kirchplatz	C2
Lärchenweg	A2-A3
Lessingstraße	C4-C5
Lübniizer Straße	B1-C1
Magdeburger Straße	C2
Markt	C2
Martin-Luther-Straße	B3
Mauerstraße	C2
Mehlsdorfer Straße	D3
Mühlenhölzchen	C3
Niemegker Straße	C2-D5
Niemöllerstraße	C2
Papendorfer Weg	C1-D1
Puschkinstraße	B1-C3
Reißigerstraße	C2
Ringstraße	A2-B3
Ritterhuder Straße	B1-C1
Rosa-Luxemburg-Straße	A3-B3
Rudolf-Breitscheid-Straße	A3-B3
Sandberger Straße	C2
Scheunenweg	B2
Schlossstraße	D2
Schlossor	C2
Schwanebecker Weg	B4-C4
Stadionweg	B2
Straße der Einheit	C2
Straße der Jugend	A2-A3
Steinstraße	B2-C2
Töpferstraße	C2
Wallgasse	C2
Wallstraße	C2
Weitzgrunder Straße	B3
Weitzgrunder Weg	A2-B2
Weißdornweg	A3
Wiesenburger Straße	C2
Wittenberger Straße	D2-D3

Die Lebensadern der Stadt



Fernwärmeversorgung

- Nahwärmeversorgung
- Betriebsführung von Heizanlagen
- BHKW-Betrieb
- FW-Hausanschlüsse
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen
- Zählerablesungen



Clemens Hinze, Bereichsleiter Heizwerk



Wasserversorgung

- Bearbeitung von Hausanschlussanträgen
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen
- Informationen zur Materialauswahl von Hausinstallationen
- Gartenwasserzähler
- Zählerablesungen
- Allgemeine Versorgungsbedingungen Auskünfte



Wolfgang Terp, Abteilungsleiter Trink- und Abwasser



Abwasserentsorgung

- Abwasserbeseitigungssatzung der Stadt Belzig
- Informationen zu Grundstücksentwässerungsanlagen
- Kleinkläranlagen
- Indirekteinleiter
- Fäkalienentsorgung
- Grubenkataster
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen



Karsten Kohl, Meister im Klärwerk



Gasversorgung

- Allgemeine Versorgungsbedingungen – Auskünfte
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen
- Bearbeitung von Hausanschlussanträgen
- Mehrsparten-Hauseinführung, Koordination der Arbeiten Gas-, Trinkwasser-, Strom-, RFT- und Telefonanschluss
- Zählerablesungen



Sachbearbeiterin Ramona Born und Abteilungsleiter Gas und Fernwärmeversorgung Ingo Krugmann



Elke Wolf, Kaufmännische Leiterin und Karin Terp, Verbrauchsabrechnung

Kaufmännische Verwaltung

- An- und Abmeldungen
- Daueraufträge
- Lastschriften
- Ratenzahlungsanträge
- Zählerstände
- Barzahlungen

Stadtwerke Belzig GmbH
Am Markt 5 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/3 57 90
stadtwerke-belzig@t-online.de